

Job

Chapter 19

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 וַיַּעַן אֱיֹב וַיֹּאמֶר:
ו-ענה איוב ו-אמר
[H0347](#) [H0559](#)

ויאמר: איוב ויען

2 עַד- אָנֹכָה תּוֹנִין וְנַפְשִׁי וְתִדְכָּאוּנִי בְּמַלְיָם:
עד אנה תונין ו-תדכאוני ב-מילים
[H5704](#) [H5315](#) [H1792](#) [H4405](#)

במלים: ותדכאוני נפשי תונין אנה עד

3 זֶה עֵשֶׂר פְּעָמִים תְּכַלְמוּנִי לֹא- תִבְשׁוּ תִדְכְּרוּ- לִי:
זה עשר פעמים תכלימוני לא תבשו תדכרו ל-
[H2088](#) [H6235](#) [H6471](#) [H3637](#) [H3808](#) [H0954](#) [H1970](#)

ל-: תדכרו תבשו לא תכלימוני פעמים עשר זה

4 וְאֶף- אֲמַנָּם שְׁנִיתִי אֲתִי תִלְיִן מְשׁוֹנְתִי:
ו-אף אמנם שניתי אתי תלין משונתי
[H0637](#) [H0551](#) [H7686](#) [H0854](#)

משונתי: תלין אתי שניתי אמנם ואף

5 אִם- אֲמַנָּם עָלַי תִּגְדִּילוּ וְתוֹכִיחוּ עָלַי חֲרַפְתִּי:
אם אמנם עלי תגדילו ו-תוכיחו עלי חרפתי
[H0551](#) [H1431](#) [H3198](#) [H2781](#)

חרפתי: עלי ותוכיחו תגדילו עלי אמנם אם

6 דַּעוּ- אָפוּ כִי- אֱלֹהִים עֲוֹתָנִי וְדַעוּ- אָפוּ כִי- אֱלֹהִים עֲוֹתָנִי וְדַעוּ- אָפוּ כִי- אֱלֹהִים עֲוֹתָנִי:
דעו אפו כי אלוה עוותני ו-דעו אפו כי אלוה עוותני ו-דעו אפו כי אלוה עוותני
[H3045](#) [H0645](#) [H0433](#) [H5791](#)

הקיף: עלי ומצודו עותני אלוה כי אפו דעו

7 הֵן אֲצַעֵק חָמֶס וְלֹא אֲעַנֶּה אֲשׁוּעַ וְאֵין מְשַׁפֵּט:
הן אצעק חמס ו-לא אענה אשווע ו-אין משפט
[H2005](#) [H6817](#) [H2555](#) [H3808](#) [H7768](#) [H0369](#) [H4941](#)

משפט: ואין אשווע אענה ולא חמס אצעק הן

8 אֲרַחֵי גֹדֶר וְלֹא אֲעִבֹר וְעַל נְתִיבוֹתַי תִּשָּׁף יְשִׁים:
ארחי גדר ו-לא אעבור ו-על נתיבותי חושך ישים
[H0734](#) [H1443](#) [H3808](#) [H2822](#)

ישים: חשך נתיבותי ועל אעבור ולא גדר ארחי

9 כְּבוֹדִי מֵעַלִּי הַפְּשִׁיט וְיִסֵּר עֲטָרַת רֹאשִׁי:
כבודי מ-עלי הפשיט ו-יסר עטרת ראשי
[H3519](#) [H6584](#) [H5493](#) [H5850](#)

ראשי: עטרת ויסר הפשיט מעלי כבודי

20 בְּעוֹרֵי וּבְבָשָׂרֵי דְבָקָה עֲצָמָי וְאֶתְמַלְטָה בְּעוֹר שְׁנֵי:
 ב-עורי ו-ב-בשרי דבקה עצמי ו-אתמלטה ב-עור שני
[H5785](#) [H1320](#) [H1692](#) [H6106](#) [H4422](#) [H5785](#) [H8127](#)

שני: בעור ואתמלטה עצמי דבקה ובבשרי בעורי

21 חֲנָנִי חֲנָנִי אַתֶּם רְעִי כִּי יָד- אֱלֹהֵי נִנְעָה בִּי:
 חנוני חנוני אתם רעי כי יד אלוה ננעה בי
[H7453](#) [H3027](#) [H0433](#) [H5060](#)

בי: ננעה אלוה יד כי רעי אתם חנוני חנוני

22 לָמָּה תִּרְדָּפְנִי כְּמוֹ- אֵל וּמִבְּשָׂרֵי לֹא תִשָּׁבְעוּ:
 למה תרדפוני כמו אל ו-מ-בשרי לא תשבועו
[H4100](#) [H7291](#) [H3644](#) [H0410](#) [H1320](#) [H3808](#) [H7646](#)

תשבועו: לא ומבשרי אל כמו תרדפני למה

23 מִי- יִתֵּן אָפוּ וַיִּכְתְּבוּן מִלֵּי מִי- יִתֵּן בְּסֵפֶר וַיִּיחַקוּ:
 מי יתן אפו ו-יכתבוון מילי מי יתן ב-ספר ו-יחקו
[H4310](#) [H5414](#) [H0645](#) [H3789](#) [H4405](#) [H4310](#) [H5414](#) [H2710](#)

ויחקו: בספר יתן מי מלי ויכתבוון אפו יתן מי

24 בְּעֵט- בְּרֹזֶל וְעִפְרַת לְעֵד בְּצוּר וְחֲצִבּוֹן:
 ב-עט ברזל ו-עופרת ל-עד בצור ו-חצבון
[H5842](#) [H1270](#) [H5777](#) [H5703](#) [H6697](#) [H2672](#)

יחצבון: בצור לעד ועפרת ברזל בעט

25 וְאָנִי וַיְדַעְתִּי גֵּאֲלֵי חִי וְאַחֲרוֹן עַל- עֵפֶר יְקוּם:
 ו-אני וידעתי גואלי חי ו-אחרון על עפר יקום
[H0589](#) [H3045](#) [H0314](#) [H6083](#)

יקום: עפר על ואחרון חי גאלי ידעתי ואני

26 וְאַחַר וְאַחַר עוֹרֵי נִקְפוּ זֹאת וְאֶחָזָה אֶחָזָה אֱלֹהֵי:
 ו-אחר ו-אחר עורי ניקפו זאת ו-אחזה אחזה אלוה
[H5785](#) [H2063](#) [H1320](#) [H2372](#) [H0433](#)

אלוה: אחזה ומבשרי זאת נקפו עורי ואחר

27 אֲשֶׁר וְאֲנִי אֶחָזָה- לִי וְעֵינַי רְאוּ וְלֹא- זָר כָּלֹו כְּלִי־תִי בַּחֲקִי:
 אשר אני אחזה לי ו-עיני ראו ו-לא זר כלו כליתי ב-חיקי
[H0589](#) [H2372](#) [H7200](#) [H3808](#) [H3615](#) [H3629](#) [H2436](#)

בחקי: כליתי כלו זר ולא ראו ועיני לי אחזה אני אשר

28 כִּי תֹאמְרוּ מַה- נִרְדַּף- לֹו וְשָׂרֵשׁ דְּבַר נִמְצָא- בִּי:
 כי תאמרו מה נרדף לו ו-שרש דבר נמצא בי
[H0559](#) [H4100](#) [H7291](#) [H8328](#) [H1697](#) [H4672](#)

בי: נמצא דבר ושרש לו נרדף מה תאמרו כי

29 גִּירוּ וּלְכֶם מִפְּנֵי- חֲרֵב כִּי- חָמָּה עוֹנוֹת חָרֵב לְמַעַן תִּדְעוּן שְׂדֵינִי (שְׂדֵינִי):
 גירו ולכם מפני חרב כי חמה עונות חרב למען תדעון שדין שדין
[H6440](#) [H2719](#) [H2534](#) [H5771](#) [H2719](#) [H4616](#) [H3045](#) [H1779](#) [H1779](#)

שדין: תדעון למען חרב עונות חמה כי חרב מפני לכם גורו